

The Secretary of State for External Affairs, the Honourable Mitchell Sharp, signed in Ottawa today an Agreement with the Imperial Government of Iran for co-operation in the peaceful uses of atomic energy. The Agreement was signed on behalf of the Imperial Government of Iran by His Excellency, Ambassador Mohammed Goodarzi.

This Agreement will provide for the exchange of information and services on the peaceful uses of atomic energy with respect to research, development, health and safety, as well as institute co-operative arrangements regarding any use of equipment, facilities and supplies. As such it will prove a useful framework for nuclear co-operation. In addition, the Agreement reflects the obligations both countries have assumed under the Treaty for the Non-Proliferation of Nuclear Weapons.

* * *

Le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures, l'honorable Mitchell Sharp, a signé aujourd'hui à Ottawa, avec le Gouvernement impérial d'Iran, un accord de coopération concernant l'utilisation pacifique de l'énergie atomique. L'ambassadeur d'Iran au Canada, Son Excellence M. Mohammed Goodarzi, a signé l'accord au nom du Gouvernement iranien.

L'accord conclu prévoit l'échange de renseignements et de services en matière d'utilisation pacifique de l'énergie atomique, pour ce qui a trait particulièrement à la recherche, au développement et aux mesures de santé et de sécurité, et établit des modalités de coopération concernant toute utilisation du matériel, des installations et des approvisionnements. Il institue à cet égard un cadre utile pour la coopération nucléaire. Il reflète en outre les obligations que les deux pays ont assumées aux termes du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires.